


Май 2012 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	---	--

КОНФЕРЕНЦИЯ

Тридцать восьмая сессия

Рим, 15-22 июня 2013 года

Заявление о приеме в члены Организации

Настоящий документ представляется 144-й сессии Совета и 38-й сессии Конференции

Генеральный директор хотел бы сослаться на циркулярное письмо С/СА-11/1 от 30 апреля 2012 года, в котором членам ФАО сообщалось о том, что 28 января 2012 года он получил официальную просьбу о приеме в члены Организации от Республики Южный Судан

Решение, которое предлагается принять 144-й сессии Совета

В соответствии с Правилем XXV.11 Общих правил Организации и пунктами В-1, В-2 и В-5 документа с изложением принципов предоставления странам статуса наблюдателей, Совету предлагается уполномочить Генерального директора пригласить страну, подавшую просьбу о вступлении, для участия в качестве наблюдателя в работе соответствующих совещаний Совета, а также региональных и технических совещаний Организации, которые могут представлять для нее интерес.

Решение, которое предлагается принять 38-й сессии Конференции

Конференция может большинством в две трети голосов, при условии присутствия большинства государств-членов Организации, принять решение о приеме в Организацию новых членов.

Вопросы по существу содержания настоящего документа можно направлять

г-ну Луи Ганьону (Louis Gagnon),

Заведующему Отделом по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам,

тел.: +3906 5705 3098

1. В пункте 2 Правила XIX Общих правил Организации (ОПО) предусматривается, что любая просьба о приеме в члены "включается в повестку дня следующей сессии Конференции, которая открывается не менее чем через тридцать дней после получения просьбы".

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

2. В пункте 2 Статьи II Устава предусматривается, что любое государство, подавшее просьбу о вступлении в члены, представляет "сделанное в официальном порядке заявление о том, что оно примет на себя обязательства по Уставу, действующие на момент приема".
3. В пункте 1 Правила XIX ОПО предусматривается, что просьба может сопровождаться или дополняться впоследствии этим официальным заявлением, и что в этом случае "заявление поступает Генеральному директору не позднее дня открытия сессии Конференции, на которой должна рассматриваться просьба о приеме".

Просьба о приеме в члены

Республика Южный Судан

4. Генеральный директор получил официальную просьбу о приеме в члены, направленную вице-президентом Республики Южный Судан в письме от 28 января 2012 года, в котором содержался документ об официальном принятии соответствующих обязательств по Уставу ФАО (Приложение А). Данная просьба была направлена Генеральным директором членам ФАО 30 апреля 2012 года в циркулярном письме ref. C/CA-11/1.

Соответствующие положения

5. Следующие положения имеют отношение к процедуре приема новых членов Организации:
 - а) Пункт 2 Статьи II Устава: Конференция может большинством в две трети голосов, при условии присутствия большинства государств-членов Организации, принять решение о приеме в Организацию новых членов.
 - б) Подпункт (с) пункта 3 Правила XII ОПО: когда требуется большинство в две трети голосов, общее число поданных голосов «за» и «против» составляет более половины всех голосов государств-членов Организации.
 - с) Подпункт (а) пункта 10 Правила XII ОПО: решения о приеме новых государств-членов принимаются тайным голосованием.
6. К данному вопросу имеют также отношение следующие положения:
 - а) Пункт 2 Статьи XVIII Устава: каждое государство-член обязуется ежегодно вносить свою долю в бюджет Организации в соответствии с распределением, установленным Конференцией.
 - б) Пункт 3 Статьи XVIII Устава: каждое государство-член после одобрения его просьбы выплачивает в качестве первого взноса долю бюджета на текущий финансовый период, которая устанавливается Конференцией.
 - с) Пункт 8 Положения 5 Финансовых положений: любое государство, принимаемое в члены, платит взнос в бюджет за финансовый период, в течение которого вступает в силу членство. Такие взносы начисляются с квартала, когда была одобрена просьба о вступлении.

Приложение А**Государственная печать Республики Южный Судан
РЕСПУБЛИКА ЮЖНЫЙ СУДАН****Вице-президент**

Ref:RSS/VPO/J/38/3

Дата: 28/1/2012

Генеральному директору
Продовольственной и сельскохозяйственной организации
Объединенных Наций
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy

Заявление о приеме в члены Организации

Уважаемый Генеральный директор,

Имею честь информировать Вас о том, что правительство Республики Южный Судан приняло решение обратиться с просьбой о приеме в члены Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций. В связи с этим прошу, чтобы, в соответствии с пунктом 2 Правила XIX Общих правил Организации, данная просьба была представлена Конференции Организации, которая, насколько мне известно, проведет свою следующую сессию в Риме с 15 по 22 июня 2013 года.

Правительство Республики Южный Судан настоящим официально принимает на себя обязательства, связанные с членством в Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, изложенные в Уставе Организации, и торжественно обязуется в полной мере и добросовестно выполнять эти обязательства, действующие на момент приема в члены.

Примите, г-н Генеральный директор, заверения в моем совершенном почтении.

Искренне Ваш /подпись/

Др. Риек Мачар Тени,
Вице-президент 28/1/2012

Государственная печать Республики Южный Судан
РЕСПУБЛИКА ЮЖНЫЙ СУДАН

Вице-президент

Ref:RSS/VPO/J/38/3

Дата: 28/1/2012

Генеральному директору
Продовольственной и сельскохозяйственной организации
Объединенных Наций
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy

ДОКУМЕНТ О ПРИНЯТИИ

Правительство Республики Южный Судан настоящим официально принимает на себя обязательства, связанные с членством в Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, изложенные в Уставе Организации, и торжественно обязуется в полной мере и добросовестно выполнять эти обязательства, действующие на момент приема в члены.

Искренне Ваш

/подпись/

Др. Риек Мачар Тени,
Вице-президент

28/1/2012